

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 15 (1985)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

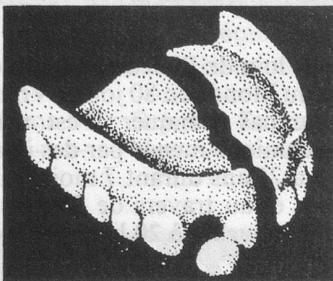
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Réparez votre dentier vous-même!



– impeccable  
du point de vue technique  
et durable!  
Indispensable  
pour les voyages  
et pendant les vacances.  
Pour votre sécurité!

**BONYPLUS®**

Dans les pharmacies et les drogueries.

# OLBAS

Le remède-maison éprouvé contre  
**refroidissements**

- catarrhe
- danger de grippe
- toux
- maux de gorge



**douleurs**

- maux de tête
- maux de pied et de jambe
- douleur musculaire

**pour inhale et frictionner**

Le succès thérapeutique de l'Olbas dans le traitement des refroidissements et des douleurs est dû à la combinaison parfaitement équilibrée d'huiles essentielles provenant de 6 plantes médicinales éprouvées. Olbas pénètre avec facilité dans la peau et les tissus et soulage rapidement la peine. On peut l'employer à la maison aussi bien qu'en route.

En vente dans les pharmacies et drogueries comme  
Huile Olbas (50% huiles essentielles)  
Olbas Pur (100% huiles essentielles)

**Résidence pour personnes âgées  
et maison de convalescence**

**Château des Novalles,  
Blonay-sur-Vevey**

Situation privilégiée dans un cadre enchanteur. Ambiance agréable. Cuisine soignée. Soins médicaux et physiothérapie d'entretien appropriée.

Pour tout renseignement, prière de s'adresser à la direction, chemin du Paradis 1, 1807 Blonay. Tél. 021/53 37 17 ou 53 28 48.

**LA DILIGENCE** Etablissement médico-social.

Grand jardin – personnel qualifié – soins infirmiers – physiothérapie – animation – médecins responsables

Centre ville, Morges, rue des Charpentiers 32  
tél. 021/72 31 81-82

# ESPAGNE

**Venez au soleil de CIUDAD QUESADA  
(Alicante)**

Climat sec  
16,5° C de  
moyenne  
à l'année



Torrevieja)  
Idéal pour  
la retraite et  
les vacances

## VILLAS

avec 1 chambre à coucher ou plus, salon, salle de bains, terrasse et 500 m<sup>2</sup> de terrain, à partir de 3 487 500 pesetas (environ Fr. 48 000.-).

## BUNGALOWS

avec 2 pièces ou plus, cuisine, douche, terrasse, jardin, à partir de 1 944 000 pesetas (environ Fr. 27 000.-).

EXPOSITION PERMANENTE

Norteve S.A.

**CIUDAD QUESADA**  
Ch. des Cèdres 2 1004 Lausanne  
Ø (021) 38 33 28/38 33 18

**Depuis dix ans déjà avec vous**

**Nous sommes à votre disposition**  
pour toutes vos affaires financières

Venez nous consulter,  
nous vous conseillerons volontiers

**LAUSANNE**

20 65 41

**VEVEY**

51 41 41

**YVERDON**

21 51 88

**SION**

(027) 22 65 13

**BCC**

Banque Centrale Coopérative Société Anonyme

**BOUTIQUE  
Femme**

Prêt-à-porter féminin  
Toutes retouches, transformations

M<sup>me</sup> Ch. TRETOLA  
Av. Juste-Olivier 9, 1006 Lausanne

Ø 22 81 37